ALLEMAND · PREMIÈRE / COURS

Zu, um … zu et damit

Astrolab Cours · astrolabcours.fr

01 Ce que tu vas comprendre

En allemand, beaucoup de verbes et d'expressions sont suivis d'un infinitif précédé de **zu** : *Ich habe keine Lust, zu arbeiten.* Pour exprimer le but (« pour faire »), on utilise **um … zu** ou **damit**. Ce chapitre explique quand utiliser *zu*, la place de l'infinitif, et comment choisir entre *um … zu* et *damit*.

01 L'idée : un petit pont vers l'infinitif

Zu est un **petit pont** qui relie une phrase à un infinitif placé à la fin. *Es ist schwer,* ***Deutsch zu lernen****.* Sans ce pont, l'infinitif resterait isolé.

01 Quand faut-il zu ?

Avec zu : après la plupart des verbes et des expressions : *versuchen* (essayer), *beginnen, anfangen* (commencer), *vergessen, hoffen, vorhaben* (projeter), *Lust haben* (avoir envie), *Zeit haben, es ist wichtig / schwer / schön. Ich versuche, früher aufzustehen. Es ist wichtig, viel zu lesen.*

Sans zu : après les **verbes de modalité** (*können, müssen, wollen…*), *werden*, et *lassen, sehen, hören, gehen, bleiben. Ich kann schwimmen. Ich gehe einkaufen.*

01 La place

- La proposition infinitive est souvent séparée par une **virgule**.
- **zu** + infinitif vont **à la fin**. *Ich habe vergessen, dir das Buch zu geben.*
- Avec un **verbe séparable**, *zu* se place **entre** la particule et le verbe : *anrufen → anzurufen, aufstehen → aufzustehen.*

Le but : um … zu ou damit

Um … zu + infinitif : pour (faire), quand le **sujet est le même** dans les deux propositions. *Ich lerne Deutsch,* ***um*** *in Berlin* ***zu studieren****.* (C'est moi qui apprends et moi qui étudierai.)

damit + verbe conjugué à la fin : pour que, quand les **sujets sont différents**. *Ich erkläre es dir,* ***damit*** *du es* ***verstehst****.* (Moi j'explique, toi tu comprends.)

© Astrolab Cours · astrolabcours.fr/allemand/premiere/infinitives/ · Tous droits réservés : usage personnel uniquement, republication et usage commercial interdits

um … zu	damit
un seul sujet	deux sujets
infinitif à la fin	verbe conjugué à la fin
pour (faire)	pour que

Les autres constructions

- **ohne … zu** : sans (faire). *Er ging, ohne Tschüss zu sagen.*
- **statt … zu** : au lieu de. *Statt zu lernen, spielt er.*

Exemple guidé

Ich habe vor, nach dem Abitur ein Jahr in Wien zu verbringen. Um die Sprache besser zu lernen, möchte ich bei einer Familie wohnen. Meine Eltern sparen Geld, damit ich die Reise bezahlen kann. Es ist nicht leicht, eine Wohnung zu finden, aber ich habe Lust, es zu versuchen.

Les pièges

- *Ich kann zu schwimmen* est faux : pas de *zu* après un modal.
- *Um dass du verstehst* est faux : sujets différents, **damit du verstehst**.
- Verbe séparable : **anzurufen**, pas *zu anrufen*.

© Astrolab Cours · astrolabcours.fr/allemand/premiere/infinitives/ · Tous droits réservés : usage personnel uniquement, republication et usage commercial interdits